

بدینوسیله اینجانب اجازه میدهم فرزندم

نام و نام خانوادگی

در سفر تفریحی در تاریخ..... به مقصد..... شرکت کند.

افراد داوطلب در این سفر تفریحی ما را همراهی می کنند. بچه ها از محل سکونت گرفته شده

آدرس و یا عنوان سازمان

و بعد از برنامه برگردانده خواهند شد. ترتیب دهندگان برنامه، مسئولیتی در قبال آسیبهایی که خود فرد مقصرشان باشد به عهده نمیگیرند؛ اگر آسیبهایی شامل بیمه مسئولیت عمومی نباشند.

در موارد ضروری میتوانید با من با شماره..... تماس بگیرید.

..... هامبورگ

تاریخ

امضای مادر و پدر



Einverständniserklärung / Teilnahme meines Kindes an einem Ausflug

Hiermit erlaube ich meinem Kind
Vor- und Nachname

an dem Ausflug

am Datum nach Ausflugsziel

teilzunehmen.

Der Ausflug wird von den freiwillig Engagierten begleitet. Die Kinder werden von der

Wohnunterkunftabgeholt
Adresse oder Organisationszeichen

und nach der Veranstaltung zurückbegleitet. Eine Haftung für Schäden, die durch die Kinder verursacht werden, wird seitens des Veranstalters nicht übernommen, soweit nicht die Betriebshaftpflichtversicherung eintrittspflichtig ist.

Im Notfall bin ich unter zu erreichen.
Telefonnummer

Hamburg, den Datum Unterschrift Mutter oder Vater